Landesdirektion deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen



## PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Bozen, 01.06.2018

Bearbeitet von: Sigrun Falkensteiner Tel. 0471 417510

Sigrun.Falkensteiner@schule.suedtirol.it

An die

Pädagogische Abteilung

An die

Presseagentur des Landes Südtirol

Schulgewerkschaften

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE PO Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Direzione provinciale Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca

An die Direktionen der Kindergartensprengel der Grundschulsprengel der Schulsprengel der Mittel- und Oberschulen der gleichgestellten und anerkannten Schulen

An das

Gehaltsamt für Lehrpersonal (4.8)

An das

Pensionsamt für Lehrpersonal (4.9)

An das

Vermögensamt (6.2)

An die

Abteilung 9 - Informationstechnik

Zur Kenntnis:

An die Direktionen der Schulen der Berufsbildung

### Mitteilung

### Ergebnisse der Änderung der Führungsaufträge für Schulführungskräfte im Schuljahr 2018/2019

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich teile Ihnen mit, dass nun die Maßnahmen zur Mobilität der Schulführungskräfte abgeschlossen sind. Für das Schuljahr 2018/19 ergeben sich folgende Änderungen:

# I. Pensionierungen

Die folgenden Schulführungskräfte treten zum 1. September 2018 in den Ruhestand:

- 1) Christian Köllemann (Schulsprengel Naturns)
- 2) Christine Koppelstätter (Schulsprengel St. Martin in Passeier)
- 3) Eva Dora Oberleiter (Schulsprengel Nonsberg)
- 4) Franz Josef Oberstaller (Realgymnasium und Technologische Fachoberschule Meran)
- 5) Brigitte Öttl (Schulsprengel Meran/Stadt)
- 6) Veronika Rieder (Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie Meran)

Amba-Alagi-Straße 10 • 39100 Bozen Tel. 0471 41 75 10 • Fax 0471 41 75 19 http://www.provinz.bz.it/schulamt/ ld.schule@pec.prov.bz.it ld.schule@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215 via Amba Alagi 10 • 39100 Bolzano Tel. 0471 41 75 10 • Fax 0471 41 75 19 http://www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica-tedesca/ Id.schule@pec.prov.bz.it Id.schule@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 00390090215

Seite / Pag. 2

- 7) Elisabeth Scheiber Salzburger (Schulsprengel Sterzing II)
- 8) Karl Spergser (Grundschulsprengel Lana)

# II. Änderung des Führungsauftrags:

#### II.a Wechsel an die Evaluationsstelle

Martina Rainer (bisher Inspektorin in der Landesschuldirektion) wird ab 1. September an der Evaluationsstelle tätig sein.

## II.b Wechsel an das Inspektorat der Landesschuldirektion

Folgende Schulführungskräfte werden ab 1. September in der Landesschuldirektion am Inspektorat tätig sein:

- 1) Hansjörg Unterfrauner (bisher Direktor am Schulsprengel Sterzing I)
- 2) Christian Walcher (bisher Direktor am Schulsprengel Mühlbach)

#### II.c Wechsel an eine andere Schule

- 1) Giovanni Frigo: vom Sozialwissenschaftlichen Gymnasium Brixen an die Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie Meran
- 2) Armin Haller: von der MS Neumarkt und der MS Salurn an den Schulsprengel Sterzing I
- 3) Christoph Josef Kofler: vom Schulsprengel Ulten an den Grundschulsprengel Lana
- 4) Karolina Kuppelwieser: vom Schulsprengel Schlanders an den Schulsprengel Naturns
- 5) Oswald Lanz: vom Grundschulsprengel Neumarkt an den Schulsprengel Mühlbach
- 6) Andreas Meraner: vom Oberschulzentrum Sterzing an den Schulsprengel Sterzing II
- 7) Anna Putzer: vom Schulsprengel Blumau an das Oberschulzentrum Sterzing
- 8) Martina Stifter: vom Grundschulsprengel Auer an das Sozialwissenschaftlichen Gymnasium Brixen
- 9) Lukas Trafojer: vom Schulsprengel Mals an den Schulsprengel Schlanders
- 10) Alois Weis: vom Schulsprengel Ritten an das Realgymnasium und die technologische Fachoberschule Meran

Die Neuaufnahme von Schulführungskräften sowie die Vergabe von Direktionsaufträgen erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesschuldirektorin Sigrun Falkensteiner (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

# Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

# Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: SIGRUN FALKENSTEINER
Steuernummer / codice fiscale: IT:FLKSRN75L71B220D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 372353
unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.06.2018

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt) \*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 01.06.2018 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 01.06.2018